

# BZ11



Bezdrátový domovní zvonek



Bezdrôtový domový zvonček



Bezprzewodowy dzwonek do drzwi



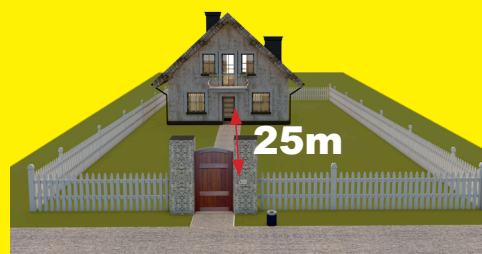
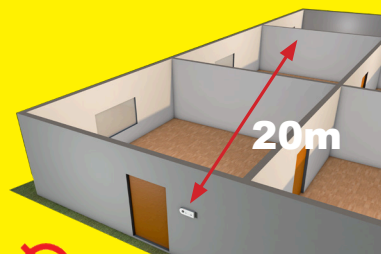
Funk-Türklingel



Wireless doorbell



Sonnette sans fil



## WIRELESS DOORBELL

# BZ11



433,92 MHz



3 GONG



25m



150m



ASK

Battery 12 V include



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ  
Tímto ELEKTROBOCK CZ s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BZ11 je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.elbock.cz](http://www.elbock.cz)



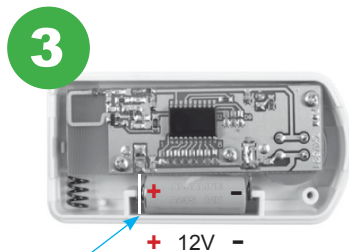
LEAD FREE



Producer:  
ELEKTROBOCK CZ s.r.o.  
Blanenská 1763  
Kufim 664 34  
Tel./fax: +420 541 230 216  
Technická podpora (do 14h)  
Mobil: +420 724 001 633  
[www.elbock.cz](http://www.elbock.cz)



Made in Czech republic



izolační pásek - izolačný pásik - zabezpieczający papier  
- das Isolierpapier - insulating tape

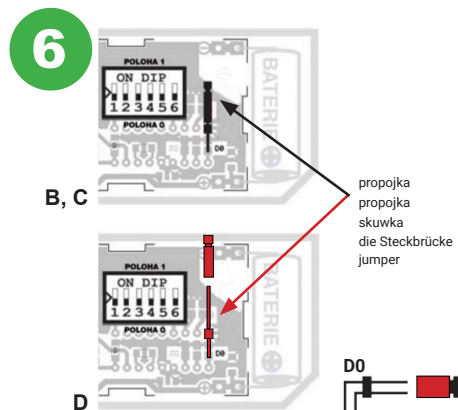
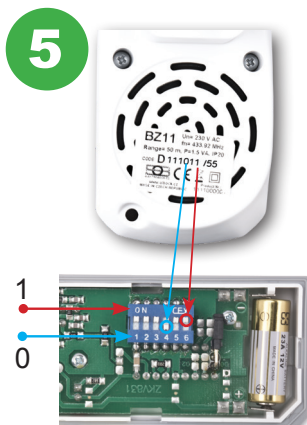
Pokud chceme připojit ke zvonku další tlačítko nebo jsme si pořídili náhradní, je potřeba postupovat podle níže uvedených kroků:

Pokiaľ chceme ku zvončeku pripojiť ďalšie tlačidlo, alebo sme si zobstali náhradné, je potrebné postupovať podľa dole uvedených krokov:

Jeżeli chcemy dokodować kolejny przycisk należy postępować jak poniżej:

Wenn Sie einen weiteren Taster nutzen möchten, gehen Sie bitte nach folgender Anleitung vor.:

If you want to connect to the bell next button or you bought a replacement, it needs to follow the steps below:



1. Souprava vysílače a přijímače je z výroby vzájemně spárována a připravena k okamžitému použití po odstranění izolačního páska u baterie.
2. Zapojíme přijímač do elektrické sítě 230 V AC **1**.
3. Pomocí plochého předmětu otevřeme zadní kryt vysílače **2** (mince, šroubovák).
4. Odstráníme izolační pásek **3**.
5. Přicvakneme zadní kryt zpět **4**.

1. Kód je uveden na typovém štítku přístroje (zadní strana přijímače) **5**.
2. Pro tento typ zvonku, kde kód začíná písmenem D, je nutné odstranit propojku D0 **6**.
3. K nakódování použijte všech 6 míst přepínače.



1. Nadajnik z odbiornikiem jest fabrycznie dokodowany aby działał dzwonek należy zdjąć ochronny papier z baterii
2. Podłączyć odbiornik do elektrycznej sieci 230 V AC **1**.
3. Przy pomocy płaskiego przedmiotu odzielić przód od tyłu **2** (moneta, śrubokręt)
4. Usunąć zabezpieczający papier **3**.
5. Połączyć przód z tyłem **4**.

1. Kod umieszczony jest na nalepce tylnej ścianki odbiornika **5**.
2. Dla typu dzwonka, gdzie kod zaczyna się literą D należy usunąć skuwkę D0 **6**.
3. Do zakodowania użyć wszystkie 6 suwaków.



1. Set the transmitter and receiver are factory paired to each other and ready for immediate use after removing the insulating tape with batteries.
2. Connect the receiver to the mains of 230 V AC **1**.
3. Using a flat object, open the back cover of the transmitter **2** (coin, screwdriver)
4. Remove insulating tape **3**.
5. Close the back cover **4**.

1. The code is shown on the nameplate (rear of the receiver) **5**.
2. For this type of bell, where the code begins with the letter D, it is necessary to remove the jumper D0 **6**.
3. The coding using all 6 digits of the switch.



1. Súprava vysílača a prijímača je z výroby vzájomne spárovaná a pripravená ku okamžitému použitiu po odstránení izolačného pásika pri batérii.
2. Zapojíme prijímač do elektrickej siete 230 V AC **1**.
3. Pomocou plochého predmetu otvoríme zadný kryt vysílača **2** (minca, skrutkovač).
4. Odstránime izolačný pásik.
5. Zacvakneme zadný kryt naspäť.

1. Kód je uveden na typovom štítku prístroje (zadní strana prijímače) **5**.
2. Pro tento typ zvonku, kde kód začíná písmenem D, je nutné odstranit propojku D0 **6**.
3. K nakódování použijte všech 6 míst přepínače.



1. Der Sender ist mit dem Empfänger werkseitig synchronisiert.
2. Stecken Sie den Empfänger in die Steckdose 230 V / 50 Hz an **1**.
3. Öffnen Sie das Gehäuse **2**.
4. Entfernen Sie das Isolierpapier vom Batteriekontakt **3**.
5. Die Frontabdeckung der Taste aufsetzen **4**.

1. Der Kode finden Sie auf der Rückseite des Empfängers **5**.
2. Für diesen Empfänger mit dem Kode D muss man die Steckbrücke entfernen **6**.
3. Stellen Sie alle 6 Mikroschalter im Taster nach dem Code auf der Klingel ein.